

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3094/92**  
**af 27. oktober 1992**  
**om fastsættelse af tiltrædelsesudligningsbeløb for olivenolie for produktionsåret 1992/93**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 473/86  
af 25. februar 1986 om fastlæggelse af almindelige regler  
for ordningen for tiltrædelsesudligningsbeløb for oliven-  
olie<sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 2047/92<sup>(2)</sup> fastsættes  
interventionsprisen for olivenolie for produktionsåret  
1992/93;

gennemførelsesbestemmelserne for tiltrædelsesudlignings-  
beløb er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF)

nr. 583/86<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
nr. 3379/88<sup>(4)</sup> —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Tiltrædelsesudligningsbeløbene for produktionsåret  
1992/93 for olivenolie er fastsat i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter  
offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. oktober 1992.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 43.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 3.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 31.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 296 af 29. 10. 1988, s. 72.

## BILAG I

## Olivenolie

(ECU/100 kg)

KN-kode	Tabel	Tillægs-kode	Noter	Tiltrædelsesudligningsbeløb, der skal opkræves (-) eller ydes (+) ved indførsel fra							
				tredjelande til Spanien	De Ti til Spanien	Spanien til tredjelande eller De Ti	tredjelande til Portugal	De Ti til Portugal	Portugal til tredjelande eller De Ti	Spanien til Portugal	Portugal til Spanien
1509 10 10	1	7298		—	+ 19,05	- 19,05	—	+ 3,88	- 3,88	- 15,17	+ 15,17
	1	7299		—	+ 19,05	- 19,05	—	+ 3,88	- 3,88	- 15,17	+ 15,17
	1	7314		+ 18,98	—	—	+ 6,29	—	—	—	—
1509 10 90	2	7709		—	+ 19,05	- 19,05	—	+ 3,88	- 3,88	- 15,17	+ 15,17
	2	7713		—	+ 18,98	- 18,98	—	+ 6,29	- 6,29	- 12,69	+ 12,69
	2	7714		+ 18,98	—	—	+ 6,29	—	—	—	—
1509 90 00	3	7717		—	+ 19,81	- 19,81	—	+ 4,04	- 4,04	- 15,77	+ 15,77
	3	7718		—	+ 19,74	- 19,74	—	+ 6,45	- 6,45	- 13,29	+ 13,29
	3	7719		+ 19,74	—	—	+ 6,45	—	—	—	—
1510 00 10	4	7724		—	+ 8,95	- 8,95	—	+ 1,82	- 1,82	- 7,13	+ 7,13
	4	7729		—	+ 8,95	- 8,95	—	+ 1,82	- 1,82	- 7,13	+ 7,13
	4	7733		+ 8,88	—	—	+ 4,23	—	—	—	—
1510 00 90	5	7734		—	+ 10,74	- 10,74	—	+ 2,18	- 2,18	- 8,56	+ 8,56
	5	7737		—	+ 10,67	- 10,67	—	+ 4,59	- 4,59	- 6,08	+ 6,08
	5	7738		+ 10,67	—	—	+ 4,59	—	—	—	—

## Tillæg til bilag I

## TILLÆGSKODER

TABEL 1

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1509 10 10	- Olivenolie, der opfylder betingelserne i artikel 9, stk. 2, i Traktaten :	
	- - I bulk eller i umiddelbar emballage af nettoindhold over 5 liter .....	7298
	- - I umiddelbar emballage af nettoindhold 5 liter og derunder .....	7299
	- I andre tilfælde .....	7314

TABEL 2

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1509 10 90	- Olivenolie, der opfylder betingelserne i artikel 9, stk. 2, i Traktaten :	
	- - I bulk eller i umiddelbar emballage af nettoindhold over 5 liter .....	7709
	- - I umiddelbar emballage af nettoindhold 5 liter og derunder .....	7713
	- I andre tilfælde .....	7714

TABEL 3

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1509 90 00	- Olivenolie, der opfylder betingelserne i artikel 9, stk. 2, i Traktaten :	
	- - I bulk eller i umiddelbar emballage af nettoindhold over 5 liter .....	7717
	- - I umiddelbar emballage af nettoindhold 5 liter og derunder .....	7718
	- I andre tilfælde .....	7719

TABEL 4

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1510 00 10	– Olivenolie, der opfylder betingelserne i artikel 9, stk. 2, i Traktaten :	
	– – I bulk eller i umiddelbar emballage af nettoindhold over 5 liter .....	7724
	– – I umiddelbar emballage af nettoindhold 5 liter og derunder .....	7729
	– I andre tilfælde .....	7733

TABEL 5

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1510 00 90	– Olivenolie, der opfylder betingelserne i artikel 9, stk. 2, i Traktaten :	
	– – I bulk eller i umiddelbar emballage af nettoindhold over 5 liter .....	7734
	– – I umiddelbar emballage af nettoindhold 5 liter og derunder .....	7737
	– I andre tilfælde .....	7738

## BILAG II

## Produkter indeholdende olivenolie

(ECU/100 kg)

KN-kode	Tilrædelsesudligningsbeløb der skal opkræves (-) eller ydes (+) i følgende samhandel		
	fra tredjelande eller fra De Ti til Spanien	fra tredjelande eller fra De Ti til Portugal	fra Spanien til Portugal
0709 90 39	+ 4,19	+ 0,85	- 3,34
0711 20 90	+ 4,19	+ 0,85	- 3,34
1522 00 31	+ 9,53	+ 1,94	- 7,59
1522 00 39	+ 15,24	+ 3,10	- 12,14
2306 90 19	+ 0,72	+ 0,15	- 0,57

Bemærkning: For handel i modsat retning vendes tegnene om.